



**Vivono in una piccola casetta costruita in legno e bambù, coperta di lamiera ondulata.**

A priori niente distingue questa coppia serena dai loro vicini che abitano alle porte della città di Battambang. Tuttavia, Cham Samnang e sua moglie Sim Ra hanno una storia fuori dal comune. Entrambi sono stati colpiti dalla lebbra. **I postumi della malattia, presenti sui entrambi, influenzano tuttora la loro vita.**

Sim Ra aveva appena 17 anni quando i primi sintomi –dei foruncoli bianchi- sono apparsi sul suo corpo. Era il 1990, Sim Ra viveva a Prey Veng. Ma è solamente 13 anni dopo che un medico la manda al centro di riabilitazione di Kien Khleang, gestito da CIOMAL, a Phnom Penh. Là, subisce diverse operazioni alle dita che si erano deformate e agli occhi, che non si chiudevano più. Oggi Sim Ra ha ritrovato la mobilità, ma deve fare attenzione perché una gran parte della superficie delle gambe e delle braccia è diventata insensibile. Perciò **rischia di bruciarsi o ferirsi senza accorgersene**, e di conseguenza infettarsi in modo grave.

È a Kien Khleang che Sim Ra incontra il suo attuale marito, Cham Samnang. Anche lui è segnato dai postumi della malattia, e in maniera ancora più profonda. Quando, ancora bambino, dei foruncoli bianchi apparvero sul suo corpo, fu curato con la penicillina. Nel 1995 **il mondo gli crolla addosso quando fu conclamata la diagnosi: lebbra.**

Il suo viso è già deformato, le sue mani sono diventate che dei monconi, i piedi, divenuti insensibili, pendono impedendogli così di camminare.

Nel 2000, avendo sentito parlare di Kien Khleang, suo padre decide di inviarlo in quel centro di riabilitazione. Le operazioni e i trattamenti si susseguono per 5 anni, perché Cham Samnang riporta inoltre diverse ulcere ai piedi, sviluppatasi in seguito alle ferite causate dal lavoro nei campi.

Nonostante i dolori e la malattia, Cham Samnang non poté fare a meno di notare la bella e discreta Sim Ra nei corridoi dell'ospedale. Inizia allora una corte assidua. Sim Ra, inizialmente reticente, finisce per soccombere alla pazienza e alla gentilezza del suo pretendente.

Nel 2005 la coppia si installa a Battambang. Da questa unione nasce un bel maschietto, Chan Visal. La coppia all'inizio conviveva, ma le credenze popolari in Cam-

bogia vogliono che le coppie non sposate ricevano visite dai fantasmi. Appena ha potuto, Cham Samnang ha quindi offerto alla sua compagna una cerimonia religiosa per scacciare gli spiriti maligni dalla casa.

La coppia aspetta un altro bambino per fine 2014. **Sim Ra lavora come donna delle pulizie** presso la clinica della tubercolosi di Battambang per 140 dollari al mese. **Cham Samnang lavora come moto-taxi** per circa 2,5 dollari al giorno.

**Gli assistenti di CIOMAL che visitano regolarmente Chan Samnang e Sim Ra, prevedono di aiutare la famiglia sponsorizzando la scuola al loro figlio e costruendo loro una nuova casa.**



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex  
CH - 1209 GINEVRA  
TEL +41 (0)22 733 22 52  
FAX +41 (0)22 734 00 60  
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch

LOTTA CONTRO LA  
LEBBRA



Il CIOMAL è certificato dal ZEWO



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex  
CH - 1209 GINEVRA  
TEL +41 (0)22 733 22 52  
FAX +41 (0)22 734 00 60  
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch

Per i vostri pagamenti per posta  
CCP 12-13717-1